



Tortura y detención secreta

Testimonio de los “desaparecidos” en el contexto de la “guerra contra el terror”

PROGRAMA DE ACCIÓN 4: Autoridades de Egipto

EN PELIGRO DE TORTURA O MALOS TRATOS EN UN LUGAR DESCONOCIDO

Osama Nasr Mostafa Hassan fue secuestrado en una calle de Milán y presuntamente conducido a la base aérea estadounidense de Aviano, Italia, donde lo interrogaron y drogaron antes de trasladarlo a la base militar estadounidense de Ramstein, en Alemania. Desde allí fue trasladado en avión hasta Egipto, donde al parecer lo torturaron con descargas eléctricas y otros métodos. En el 2004 quedó en libertad, pero volvieron a detenerlo y se encuentra recluido en un lugar desconocido, aunque se ha insinuado que podría estar de nuevo recluido en la prisión de Damanhour, Egipto, donde posiblemente corre peligro de sufrir tortura o malos tratos. El 24 de junio de 2005, un juez italiano ordenó la detención de 13 agentes de la Agencia Central de Información (CIA) por su presunta participación en el secuestro.

La práctica generalizada y sistemática de la tortura en Egipto persiste a pesar de que está terminantemente prohibida por la legislación nacional e internacional. A lo largo de bastante más de un decenio, los órganos especializados de expertos de la ONU, entre ellos el Comité contra la Tortura, y organizaciones nacionales e internacionales de derechos humanos han documentado casos de tortura y malos tratos en Egipto, incluidos casos de muerte bajo custodia.

campana, llamamientos incluidos, remítanse a:
<http://web.amnesty.org/pages/stoptorture-index-eng>

☞ Si desean emprender otras acciones, sigan leyendo...

☞ Si quieren conocer más detalles sobre estos casos, lean el informe *Tortura y detenciones secretas: Testimonio de los “desaparecidos” en el contexto de la “guerra contra el terror”* (Índice AI: AMR 51/108/2005), <http://web.amnesty.org/library/index/engamr511082005> (en inglés);

☞ Si buscan más información sobre la

Insten a las autoridades egipcias a:

PONER FIN a las detenciones secretas y a la tortura y los malos tratos

- ▷ Esclarecer el lugar donde Osama Nasr Mostafa Hassan estuvo recluido con anterioridad. Esclarecer si continúa detenido en Egipto, y, en caso de que así sea, informar con detalle de los cargos formulados en su contra.
- ▷ Si se encuentra en Egipto actualmente, garantizar que recibe un trato humano y no es sometido a tortura ni malos tratos.
- ▷ Poner fin de inmediato a todo acto de tortura y a otras penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes por parte de funcionarios egipcios.

INVESTIGAR todas las denuncias de tortura y malos tratos

- ▷ Investigar todas las denuncias de tortura y malos tratos infligidos a Osama Nasr Mostafa Hassan.

PROCESAR a toda persona presuntamente responsable de violaciones de derechos humanos

- ▷ Investigar y procesar a los presuntos autores de torturas y otros tratos crueles, inhumanos o degradantes, dondequiera que se hayan cometido.
- ▷ Garantizar que toda persona responsable de violaciones de derechos humanos comparece ante la justicia con las debidas garantías procesales.
- ▷ Recordar a todos los funcionarios relacionados con el tratamiento o interrogatorio de detenidos que la tortura y los malos tratos están categóricamente prohibidos y no se van a tolerar.

LIBERTAD O JUICIO CON LAS DEBIDAS GARANTÍAS

- ▷ Si Osama Nasr Mostafa Hassan está detenido en Egipto, garantizar su procesamiento inmediato por delitos reconocibles como tales en el derecho internacional y de conformidad con las normas internacionales sobre imparcialidad procesal.

Escriban a:

Ministro del Interior:

General Habib Ibrahim El Adly
Ministry of the Interior
Al-Sheikh Rihan Street
Bab al-Louk
Cairo
EGIPTO
Fax: + 20 2 579 2031
Correo-E: moi@idsc.gov.eg
moi2@idsc.gov.eg
moi1@idsc.gov.eg

Ministro de Justicia:

Counsellor Mahmoud Abu El Lail Rashed
Ministry of the Justice
Midan Lazoghly
Cairo
EGIPTO
Fax: +20 2 795 8103 / 795 5700
Correo-E: mojeb@idsc.gov.eg
mojeb@idsc1.gov.eg